

Technics®



EAH-A800

Digitaaliset langattomat stereokuulokkeet
Käyttöohjeet

Kiitos, että ostit tämän tuotteen.

Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen tämän tuotteen käyttämistä ja säilytä tämä käsikirja tulevaa tarvetta varten.

Varoimet turvallisuuden takaamiseksi

■ Laite

VAROITUS:

Tulipalo-, sähköisku- tai vahinkovaaran välttämiseksi,

- Älä anna tämän laitteen altistua sateelle, kosteudelle, pisaroille tai roiskeille.
- Älä altista akkuja sisältäviä yksiköitä liialliselle lämmölle (esim. älä säilytä suorassa auringonvalossa, varo avotulta ym.).
- Käytä ainoastaan valmistajan suosittelemia varusteita.
- Älä pura tuotetta.
- Älä korjaa tätä laitetta itse. Anna huoltopalvelut tehtäväksi pätevälle henkilöstölle.

Vältä käyttöä seuraavissa olosuhteissa

- Erittäin korkeat tai alhaiset lämpötilat käytön, varastoinnin tai kuljetuksen aikana.
- Akkujen heittäminen tuleen tai kuumaan uuniin tai niiden mekaaninen murskaaminen tai leikkaaminen voi aiheuttaa räjähdyksen.
- Erittäin korkea lämpötila ja/tai erittäin alhainen ilmanpaine voivat aiheuttaa räjähdyksen tai syttyvän nesteen tai kaasun vuotamista.

• Älä aseta tätä laitetta lämmönlähteen lähelle.

• Älä kuuntele tällä laitteella korkealla äänenvoimakkuudella paikoissa, joissa sinun on kuultava ympäristöään turvallisuuden vuoksi esim. tasoristeykset tai rakennustyömaat.

• Pidä tämä laite kaukana kaikesta, jossa epäillään voivan olla magnetismia. Kyseiset laitteet kuten kello ei ehkä toimi oikein.

• Kun tätä laitetta käytetään lentokoneessa, noudata lentoyhtiön antamia ohjeita. Jotkut lentoyhtiöt saattavat kieltää sinua käyttämästä tätä laitetta. Pyydä lisätietoja ottamalla yhteyttä käyttämäsi lentoyhtiöön.

• Älä käytä kuulokkeita ladattaessa.

• Sisältää pieniä osia, jotka voivat aiheuttaa tukehtumisvaaran. Ei sovi alle 3-vuotiaalle lapsille.

• Tämä tuote sisältää magneettista materiaalia. Kysy lääkäriltäsi, vaikuttaako tämä imploitavaan lääkinälliseen laitteeseesi.

• Pidä lentokoneadapteri lasten ulottumattomissa nielaisemisen estämiseksi.

• Kunnollinen lataaminen ei ole mahdollista, jos kuulokkeiden lataustelakassa on pölyä tai vesipisaroita. Poista pöly tai vesipisarat ennen lataamista.

• Muista, että tämä laite voi lämmentä latauksen aikana tai heti latauksen jälkeen. Kehon muodosta ja terveydentilasta riippuen kuulokkeiden laittaminen voi aiheuttaa negatiivisia vaikutuksia kuten ihon punoitusta, kutinaa ja ihottumaa, jos kuulokkeet on juuri poistettu virtalähteestä ja ne ovat vielä lämpimät.

• Älä käytä mitään muuta kuin toimitettua USB-latausjohtoa.

• Älä käytä mitään muuta kuin toimitettua irrotettavaa johtoa.

■ Akut

• Älä altista sitä kuumalle tai liekeille.

• Älä jätä akkuja autoon suoraan auringonvaloon pitkäksi aikaa, kun auton ovet ja ikkunat ovat kiinni.

• Akkujen väärä käsittely voi aiheuttaa elektrolyyttivuodon, joka voi vaurioittaa kohteita, joiden kanssa vuotanut neste joutuu kosketuksiin. Jos elektrolyyttiä vuotaa akusta, ota yhteys jälleenmyyjään. Pese huolellisesti vedellä, jos elektrolyyttiä joutuu kosketuksiin minkä tahansa kehonosan kanssa.

• Kun hävität akut, selvitä oikea hävitysmenetelmä paikallisilta viranomaisilta tai jälleenmyyjältä.

■ Allergiat

- Lopeta laitteen käyttö, jos havaitset epämiellyttävän tunteen korvatyynyissä tai muissa suoraan iholla olevissa osissa.
- Käytön jatkaminen saattaa aiheuttaa ihottumaa tai muita allergisia reaktioita.

■ Varoimet kuulokkeilla kuunteluun

- Liiallinen äänenpaine kuulokenapeista tai korvakuulokkeista voi aiheuttaa kuulon menetystä.
- Älä käytä kuulokkeita korkealla äänenvoimakkuudella. Kuuloasiantuntijat suosittelevat, ettet kuuntele pitkään korkealla äänenvoimakkuudella.
- Jos kuulet korvien soivan, alenna äänenvoimakkuutta tai lopeta käyttö.
- Älä käytä tätä laitetta moottoriajoneuvoa käytettäessä. Se saattaa aiheuttaa liikenneonnettomuuden ja se on kiellettyä useilla alueilla.
- Ole erityisen varovainen tai lopeta käyttö väliaikaisesti mahdollisissa vaarallisissa tilanteissa.
- Älä käytä kuulokkeita, jos niistä kuuluu epätavallista melua. Jos tapahtuu näin, kytke kuulokkeet pois päältä ja ota yhteys asiakaspalveluun.
- Poista kuulokkeet välittömästi, jos tunnet lämpöä tai ääni häviää.
- Kuulokkeet eivät toista ääntä latauksen aikana.

Laitte saattaa kärsiä radiotaajuisista häiriöistä, jotka aiheutuvat matkapuhelimista käytön aikana. Jos kyseisiä häiriöitä tapahtuu, lisää matkapuhelimen ja tuotteen välistä etäisyyttä.

Käytä ainoastaan toimitettua USB-latausjohtoa, kun liitetään tietokoneeseen.

Tässä tuotteessa olevat tunnukset (mukaan lukien lisävarusteet) tarkoittavat seuraavia:

— : DC

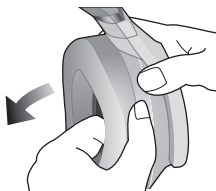
⏻ : Valmiustila

I : PÄÄLLÄ

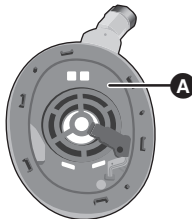
- 1 Poista vasen korvatyyny, jos haluat katsoa sertifiointitietoja.
- 2 Sertifiointitiedot (A) osoitetaan kaiuttimen levyosiossa, joka tulee näkyviin, kun poistetaan vasen korvatyyny (L-puoli).
- 3 Kiinnitä korvatyyny työntämällä kiinnikkeet (B) sopiviin osiin (C) korvatyynyssä. (Kiinnikkeitä on 6)

Jos vedät korvatyynyistä liian voimakkaasti, se voi rikkoutua.

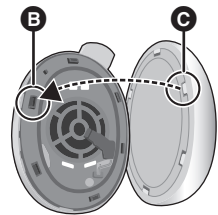
1



2



3



Tietoja Bluetooth®-toiminnosta

Panasonic ei kannata mitään vastuuta datatiedoista ja/tai muista tiedoista, jotka vaarantuvat langattoman lähetyksen aikana.

■ Käytetty taajuuskaista

Tämä laite käyttää 2,4 GHz:n taajuuskaistaa.

■ Tämän laitteen sertifiointi

- Tämä laite on taajuuden rajoituksia koskevien vaatimusten mukainen ja se on sertifioitu taajuutta koskevien lakien mukaisesti. Täten ei tarvita langatonta lupaa.
- Alla kuvatut toimenpiteet ovat rangaistavia lain mukaan joissain maissa:
 - Tämän laitteen purkaminen tai muuttaminen.
 - Teknisiä tietoja koskevien osoitusten poistaminen.

■ Käytön rajoitukset

- Langatonta lähetystä ja/tai käytettävyyttä kaikkien Bluetooth®-toiminnollisten laitteiden kanssa ei taata.
- Kaikkien laitteiden on oltava yhtiön Bluetooth SIG, Inc. määrittelemien standardien mukaisia.
- Laitteen asetuksista ja teknisistä tiedoista riippuen sitä ei mahdollisesti voida yhdistää tai jotkut toimenpiteet ovat erilaisia.
- Tämä laite tukee Bluetooth®in turvaominaisuuksia. Kuitenkin käyttöympäristöstä ja/tai asetuksista riippuen tämä suoja ei ehkä ole riittävä. Lähetä tietoja langattomasti tähän laitteeseen varovasti.
- Tämä laite ei voi lähettää tietoja Bluetooth®-laitteeseen.

■ Käyttöalue

Käytä tätä laitetta enintään 10 m:n alueella.

Alue voi pienentyä ympäristön, esteiden tai häiriöiden vuoksi.

■ Häiriöt muista laitteista

- Tämä laite ei mahdollisesti toimi kunnolla ja esiintyy ongelmia kuten kohinaa ja äänen vaihteluita radioaaltohäiriöiden vuoksi, jos tämä laite sijoitetaan liian lähelle muita Bluetooth®-laitteita tai laitteita, jotka käyttävät 2,4 GHz:n kaistaa.
- Tämä laite ei mahdollisesti toimi kunnolla, jos läheisen lähetyksensä ym. radioaallot ovat liian voimakkaita.

■ Suunniteltu käyttö

- Tämä laite on tarkoitettu ainoastaan normaaliin yleiseen käyttöön.
- Älä käytä tätä järjestelmää lähellä laitteistoa tai ympäristössä, joka on herkkä radiotaajuuksisille häiriöille (esimerkiksi lentokentät, sairaalat, laboratoriot, jne.).

Sisällysluettelo

Varoimet turvallisuuden takaamiseksi	2
Tietoja Bluetooth®-toiminnosta	4

Ennen käyttöä

Varusteet	6
Huolto	6
Osanumerot	7

Valmistelu

Lataaminen	8
Virran kytkeminen päälle/pois	9
Asenna sovellus "Technics Audio Connect"	10
Bluetooth®-laitteen yhdistäminen	11
• Laiteparin muodostaminen - Kun pariliitetään kuulokkeet ensimmäisen kerran Bluetooth®-laitteeseen	11
• Kun yhdistetään 2. Bluetooth®-laite	12

Käyttö

Musiikin kuuntelu	13
• Kaukosäätö	14
Puhelun soittaminen	15
Ulkaisen äänen ohjauksen käyttö	16
Hyödyllisiä toimintoja	17
• Sovelluksen "Technics Audio Connect" käyttö	17
• Äänitoimintojen aktivointi	17
• Monipisteyhteyden muodostaminen	18
• Akun varaustason ilmoitus	18
• Irrotettavan johdon käyttäminen (toimitettu)	19
• Laitteen resetointi	19

Muuta

Tehdasasetusten palauttaminen	20
Tekijänoikeudet ym.	21
Vianetsintä	22
• Puheäänen ja audion äänenvoimakkuus	22
• Bluetooth®-laitteen yhteys	22
• Puhelut	23
• Yleistä	23
• Virransyöttö ja lataaminen	24
Tämän laitteen säilyttäminen	25
Tekniset tiedot	26
Poista akku tätä laitetta hävitettäessä	28

Tässä asiakirjassa käytetyt ilmaiset

- Viitattavat sivut osoitetaan seuraavasti: "→ ○○".
- Tuotteen kuvat saattavat poiketa todellisesta tuotteesta.

Varusteet

Ole hyvä ja tunnista toimitetut varusteet.

1 x Kantokotelo

1 x USB-latausjohto

1 x Irrotettava johto

1 x Lentokoneadapteri

Huolto

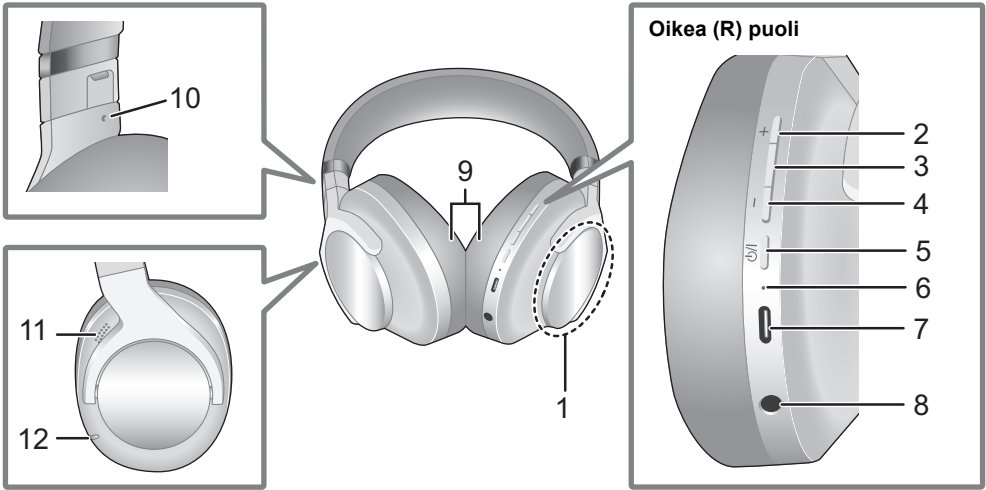
Puhdista tämä laite kuivalla ja pehmeällä kankaalla.

- Kun laite on erittäin likainen, pyyhi lika veteen kastetulla ja kuivaksi puristetulla liinalla sekä lopuksi pyyhi kuivalla liinalla.
- Älä käytä liuottimia kuten bensiniä, ohennusainetta, alkoholia, keittiön puhdistusaineita, kemiallista pyyhintä, ym. Tämä saattaa aiheuttaa muutoksia ulkokuoren tai pinnoitteen irtoamista.

Akun suorituskyvyn säilyttäminen.

- Pitkän käyttämättömän jakson aikana lataa tämä laite täyteen joka 6 kuukauden välein, jotta akun suorituskyky säilyy muuttumattomana.

Osanumerot



1 Kosketusanturi

- Kosketa tätä anturia kytkeäksesi ulkoinen äänen ohjaustila.
- Kosketusanturi vastaa toimenpiteisiin vain, kun tämä laite on puettu päälle.

2 [+] -painike

3 Monitoimintopainike

- Voit suorittaa useita eri toimenpiteitä painamalla tätä painiketta.

4 [-] -painike

5 [P/I] -painike*¹

6 Ledimerkkivalo*²

- Se palaa tai vilkkuu osoittaen tämän laitteen tilan.

7 Latausliitin (DC IN)

- Liitä USB-latausjohto (toimitettu) tähän liittimeen ladattaessa. (→ 8, "Lataaminen")

8 Audiotuloliitäntä

- Tätä laitetta voidaan käyttää normaaleina kuulokkeina liittämällä irrotettava johto (toimitettu).

9 Korvatyyny

10 Kohotettu piste osoittaa vasemman puolen

11 Mikrofonit melunvaimennusta varten

12 Mikrofonit puheluja varten

*1 P/I : Valmiustila/PÄÄLLÄ

*2 Palamis- ja vilkkumismallien esimerkkejä

Palaa (punainen)	Lataaminen on käynnissä
Palaa vuorotellen sinisenä ja punaisena	Bluetooth®-pariliitännän (rekisteröinti) valmiustila
Vilkkuu hitaasti (sininen)* ³	Bluetooth®-yhteyden valmiustila
Vilkkuu kahdesti noin joka 2. sekunti (sininen)* ³	Bluetooth®-pariliitännän (rekisteröinti) on luotu tai puhelu on käynnissä
Vilkkuu (sininen)* ³	Puhelu on vastaanotettu

*3 Akun varaus on vähäinen, kun se vilkkuu punaisena. (→ 18, "Akun varaustason ilmoitus")

Lataaminen

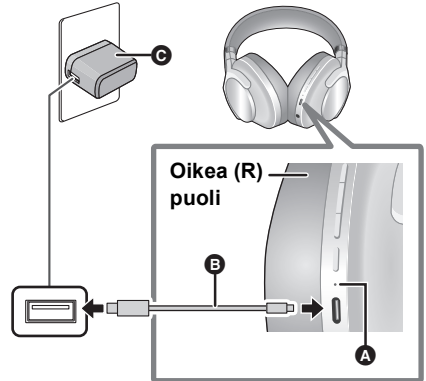
Ladattava akku (asennettu laitteeseen) ei ole ladattu alun perin. Lataa akku ennen tämän laitteen käyttöä.

- Kunnollinen lataaminen ei ole mahdollista, jos kuulokkeiden lataustelakassa on pölyä tai vesipisaroita. Poista pöly tai vesipisarat ennen lataamista.
- Muista, että tämä laite voi lämmetä latauksen aikana tai heti latauksen jälkeen. Kehon muodosta ja terveydentilasta riippuen kuulokkeiden laittaminen voi aiheuttaa negatiivisia vaikutuksia kuten ihon punoitusta, kutinaa ja ihottumaa, jos kuulokkeet on juuri poistettu virtalähteestä ja ne ovat vielä lämpimät.

Käytä USB-latausjohtoa (toimitettu) (B) liittääksesi tämä laite 5,0 V:n virtalähteeseen (1200 mA tai suurempi) (C).

- A:** Ledimerkkivalo
- B:** USB-latausjohto (toimitettu)
 - Tarkasta liittimien suunta ja itse pistokkeesta kiinni pitäen työnnä se sisään ja vedä ulos suorassa asennossa. (Saattaa aiheutua toimintahäiriöitä, jos liitin vahingoittuu, kun se työnnetään vinoittain tai väärinpäin.)
- C:** Virtalähde (esim. vaihtovirta-adaptteri)
 - Virtalähdettä (esim. vaihtovirta-adaptteri) kutsutaan vaihtovirta-adapteriksi tekstissä.

- Ledimerkkivalo palaa punaisena, kun lataus on käynnissä. Kun lataus on valmis, ledimerkkivalo sammuu.
- Akun lataaminen tyhjästä täyteen kestää noin 3 tuntia.



Huomaa

- Lataa huoneenlämmössä välillä 10 °C - 35 °C. Tämän lämpötila-alueen ulkopuolella, lataaminen voi pysähtyä ja ledimerkkivalo voi sammua.
- Lataamisen aikana ei ole mahdollista kytkeä virtaa päälle tai liittää Bluetooth®-laitteeseen.
- Älä käytä mitään muuta kuin toimitettua USB-latausjohtoa. Se saattaa aiheuttaa toimintahäiriön.

Virran kytkeminen päälle/pois

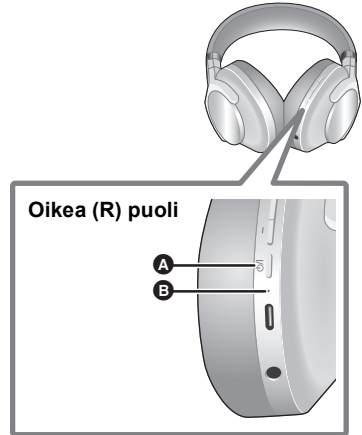
Virta pois -tilassa, paina ja pidä painettuna [⏻/⏮] tässä laitteessa noin 2 sekuntia, kunnes ledimerkkivalo palaa 1 sekunnin.

- A:** [⏻/⏮]-painike
- B:** Ledimerkkivalo

• Kuuluu äänimerkki ja ledimerkkivalo vilkkuu hitaasti.

■ Virran kytkeminen pois

Paina ja pidä painettuna [⏻/⏮] noin 2 sekuntia. Kuuluu äänimerkki ja englanninkielinen ohjeviesti ja virta kytkeytyy pois.



Asenna sovellus “Technics Audio Connect”

Luomalla Bluetooth®-yhteyden älypuheliin tai tablettiin, johon on asennettu “Technics Audio Connect” -sovellus (ilmainen), voit nauttia useista eri ominaisuuksista kuten seuraavat:

- Ohjelmiston päivitykset
- Muuta kosketusanturin toimintonaappainta (Kosketusanturin mukauttaminen)
- Eri asetusten mukauttaminen (Yhteystilan asetus/Automaattisammutuksen asetus/Ohjeiden kielen asetus ym.)
- Tarkasta jäljellä oleva akun varaus
- Siirry tähän asiakirjaan

Valmistelu

- Kytke laite päälle.

1 Lataa “Technics Audio Connect” -sovellus (ilmainen) älypuheliin tai tablettiin.



Android:
Google Play



iOS:
App Store



2 Käynnistä “Technics Audio Connect” -sovellus.

- Noudata näytön ohjeita käyttöä varten.

Huomaa

- Käytä aina “Technics Audio Connect” -sovelluksen viimeistä versiota.
- Joskus saatetaan tehdä muutoksia käyttömenetelmiin, näyttöihin ym. “Technics Audio Connect” -sovelluksessa. Tutustu tukipalvelusivustoon yksityiskohtia varten.

Bluetooth®-laitteen yhdistäminen

Valmistelu

- Aseta Bluetooth®-laite enintään noin 1 m:n etäisyydelle tästä laitteesta.
- Tarkasta laitteen toiminta sen käyttöohjeiden avulla tarvittaessa.
- "Technics Audio Connect" -sovellusta (ilmainen) käyttämällä yhdistäminen Bluetooth®-toiminnolla on helppoa.

Laiteparin muodostaminen - Kun pariliitetään kuulokkeet ensimmäisen kerran Bluetooth®-laitteeseen

1 Virta pois -tilassa, paina ja pidä painettuna [⏻/⏻] tässä laitteessa noin 2 sekuntia, kunnes ledimerkkivalo palaa 1 sekunnin.

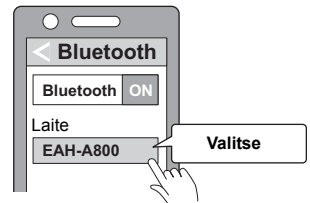
- Ledimerkkivalo palaa vuorotellen sinisenä ja punaisena.
Huomaa: Ledimerkkivalo palaa (punaisena/sinisenä) osoittaen, että laite on pariliitännättilassa.

2 Sammuta virta Bluetooth®-laitteesta ja ota käyttöön Bluetooth®-toiminto.

3 Valitse "EAH-A800" Bluetooth®-laitteen valikosta.

- BD-osoite (Bluetooth®-laitteen osoite: näytettävä aakkosnumeerinen merkkijono on yksikäsitteinen laitteelle) saatetaan näyttää ennen kuin näytetään "EAH-A800".
- Jos pyydetään todentamisavain, syötä tämän laitteen todentamisavain eli "0000 (neljä nollaa)".
- Kun ledimerkkivalo vilkkuu (sinisenä)* kahdesti noin 2 sekunnin väliajoin, pariliitännä on päättynyt ja yhteys on luotu.
* Akun varaus on vähäinen, kun se vilkkuu punaisena.

jne.



4 Varmista, että tämä laite ja Bluetooth®-laite on yhdistetty.

Huomaa

- Jos laitteen yhteys ei muodostu 5 minuutin kuluessa, tämän laitteen pariliitännättila peruuntuu ja se siirtyy yhteyden valmistustilaan. Suorita pariliitännä uudelleen.
- Tämä laite muistaa viimeksi liitetyn laitteen. Laite voi yhdistää automaattisesti tämän laitteen virran päälle kytkemisen jälkeen.

Kun yhdistetään 2. Bluetooth®-laite

1 Virta pois päältä tilassa, paina ja pidä painettuna [⏻/⏻] vähintään 7 sekuntia, kunnes ledimerkkivalo palaa vuorotellen sinisenä ja punaisena.

- Odota noin 5 sekuntia laitteen virran sammuttamisen jälkeen.
- Ledimerkkivalo palaa (punaisena/sinisenä) osoittaen, että laite on pariliitännättilassa.

2 Suorita vaiheet 2 ja 3 kohdasta “Laiteparin muodostaminen - Kun pariliitetään kuulokkeet ensimmäisen kerran Bluetooth®-laitteeseen”. (→ 11)

- Kun ledimerkkivalo (sininen) vilkkuu kahdesti noin 2 sekunnin välein, pariliitännä (rekisteröinti) on valmis. (Yhteys luotu)

Huomaa

- Voit pariliittää enintään 10 Bluetooth®-laitetta tämän laitteen kanssa. Kun suoritat pariliitännän laitteelle maksimimäärän ylittämisen jälkeen, kirjoitetaan aiempien laitteiden päälle. Jos haluat käyttää päällekirjoitettuja laitteita, suorita pariliitännä uudelleen.
- On helpompi suorittaa pariliitännä, jos poistat käytöstä Bluetooth®-toiminnon ensimmäisestä laitteesta, kun suoritetaan pariliitännä ensimmäisen kerran jälkeen.
- Jos laitteen yhteys ei muodostu 5 minuutin kuluessa, tämän laitteen pariliitännätila peruuntuu ja se siirtyy yhteyden valmiustilaan. Suorita pariliitännä uudelleen.
- Tämä laite muistaa viimeksi liitetyn laitteen. Laite voi yhdistää automaattisesti tämän laitteen virran päälle kytkemisen jälkeen.

Musiikin kuuntelu

Jos Bluetooth®-yhteensopiva laite tukee "A2DP" ja "AVRCP" Bluetooth® -profileja, musiikkia voidaan toistaa laitteen kaukosäädön toimenpiteillä.

- A2DP (Advanced Audio Distribution Profile): Lähettää audion laitteeseen.
- AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile): Sallii tätä laitetta käyttävän laitteen kaukosäädön.

1 Yhdistä Bluetooth®-laite ja tämä laite. (→ 11, "Bluetooth®-laitteen yhdistäminen")

2 Valitse ja toista musiikkia tai video Bluetooth®-laitteella.

- Tämän laitteen kuulokkeet lähettävät toistettavan videon audion tai musiikin.
- Käyttöaika saattaa lyhentyä käyttöolosuhteiden vuoksi.

■ Huomio

- Laite saattaa päästää ääniä lävitse äänenvoimakkuudesta riippuen.
- Kun äänenvoimakkuus nostetaan lähelle enimmäistasoa, musiikki saattaa kuulostaa vääristyneeltä. Alenna äänenvoimakkuutta, kunnes vääristys häviää.

Huomaa

- Toisto asetetaan taukotilaan, kun otat pois päästäsi tämän laitteen. Jopa kuulokkeiden päästä poistamisen jälkeen, musiikin toisto käynnistyy uudelleen, jos laitat ne takaisin päähän 60 sekunnin kuluessa.

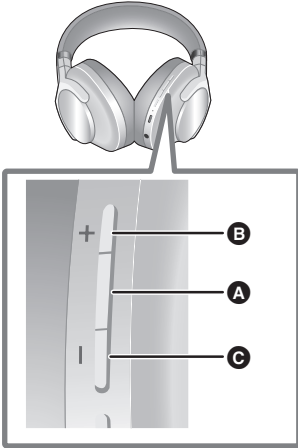
Kaukosäätö

Voit säätää Bluetooth®-laitetta tämän laitteen avulla.

- Bluetooth®-laitteesta tai sovelluksesta riippuen, vaikka painatkin tämän laitteen painikkeita, jotkut toiminnot eivät ehkä vastaa tai ne eivät toimi alla kuvatulla tavalla.

(Käyttöesimerkki)

Oikea (R) puoli



Toiminto	Käyttö
Toista / Tauko	Paina monitoimintopainiketta. (A).
Lisää äänenvoimakkuutta	Paina [+] (B). • Paina ja pidä painettuna [+] lisätäksesi jatkuvasti äänenvoimakkuutta.
Vähennä äänenvoimakkuutta	Paina [-] (C). • Paina ja pidä painettuna [-] vähentääksesi jatkuvasti äänenvoimakkuutta.
Eteenpäin seuraavan raidan alkuun	Paina monitoimintopainiketta kaksi kertaa nopeasti.
Palaa tämän raidan alkuun*	Paina monitoimintopainiketta kolme kertaa nopeasti.
Nopeasti eteenpäin	Paina monitoimintopainiketta kahdesti nopeasti ja pidä painettuna toista painallusta.
Nopeasti taaksepäin	Paina monitoimintopainiketta kolme kertaa nopeasti ja pidä painettuna kolmatta painallusta.

* Bluetooth®-laitteesta tai sovelluksesta riippuen, tämä saattaa palauttaa sinut edelliseen raitaan.

Huomaa

- Äänimerkki kuuluu osoittaen, että sinun on painettava saavuttaaksesi maksimi- tai minimiäänenvoimakkuus.

Puhelun soittaminen

Bluetooth®-valmiilla puhelimilla (matkapuhelimet tai älypuhelimet), jotka tukevat "HSP" tai "HFP" Bluetooth®-profiilia, voit käyttää tätä laitetta puheluja varten.

- HSP (Headset Profile):

Tätä profiilia voidaan käyttää vastaanottamaan monaauraalisia ääniä ja luomaan kaksisuuntainen viestintä laitteen mikrofonia käyttämällä.

- HFP (Hands-Free Profile):

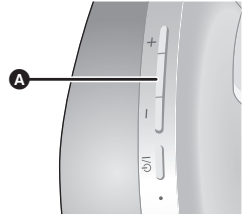
HSP-toimintojen lisäksi tämä profiili sisältää tulevien ja lähtevien puhelujen toiminnon.

(Tässä laitteessa ei ole toimintoa, jonka avulla voit suorittaa puheluja ilman Bluetooth®-valmista puhelinta.)

1 Yhdistä Bluetooth®-laite ja tämä laite. (→ 11, "Bluetooth®-laitteen yhdistäminen")

2 Paina monitoimintopainiketta (A) laitteessa ja vastaa tulevaan puheluu.

- Tulevan puhelun aikana soittoaäni kuuluu laitteesta ja ledimerkkivalo vilkkuu.
- (Vain HFP) Hylkää tuleva puhelu painamalla ja pitämällä painettuna monitoimintopainiketta 2 sekuntia.



3 Ala puhua.

- Mykistä ääni puhelun aikana painamalla monitoimintopainiketta kahdesti nopeasti. (Peruuta mykistys painamalla monitoimintopainiketta kahdesti nopeasti uudelleen mykistyksen aikana.)
- Säädä toisen osapuolen melutasoa painamalla monitoimintopainiketta 3 kertaa nopeasti. Äänet on helpompi kuulla, kun vähennät toisen osapuolen äänen kohinaa. Tämä toiminto on tehokas vähentämään toisen osapuolen läheisyydessä olevaa kohinaa jatkuvista äänilähteistä (puhaltimet ym.).
- Äänenvoimakkuutta voidaan säätää puhelun aikana. Katso asetusohjeet sivulta 14.

4 Paina ja pidä painettuna monitoimintopainiketta puhelun päättämiseksi.

- Kuullaan merkkiääni.

Huomaa

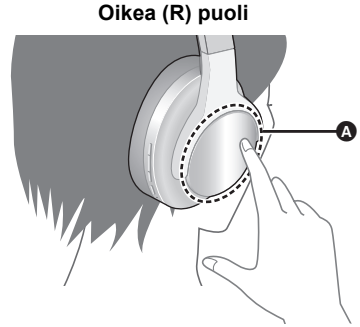
- On mahdollisesti tilanteita, joissa kädet vapaana -asetus on tehtävä Bluetooth®-valmiilla puhelimella.
- Bluetooth®-valmiista puhelimesta riippuen, voit kuulla puhelimen soittoaänet (tuleva ja lähteva puhelu) tästä laitteesta.
- Voit tehdä puheluja Bluetooth®-valmiilla puhelimella käyttämällä tämän laitteen mikrofonia ja sovellusta Bluetooth®-valmiissa puhelimessa. (→ 17, "Äänitoimintojen aktivointi")

Ulkoisen äänen ohjauksen käyttö

Ulkoisen äänen ohjaustoiminto kytkee melunvaimennuksen ja ympäristön äänen välillä.

1 Kun tämä laite on päälle puettuna, kosketa kosketusanturia (A) kahdesti nopeasti.

- Tämä tila kytetään joka kerta, kun kosketat kosketusanturia kahdesti nopeasti. (Ohjeviesti ilmoittaa sinulle kytkettävän tilan.)



- Oletustason asetus on "Melunvaimennus".
- Kun käytetään "Technics Audio Connect"-sovellusta, voit asettaa sen asentoon "POIS PÄÄLTÄ".

2 Säädä toistolaitteen äänenvoimakkuutta.

■ Melunvaimennus

Vähentää ääniä (melua), jonka voit kuulla ulkopuolelta.

- Melunvaimennus voidaan optimoida "Technics Audio Connect"-sovelluksella. Säädä se etukäteen, jotta saadaan paras tulos.
- Kun käytetään melunvaimennustoimintoa, saatetaan kuulla hieman ääntä melua vaimentavasta piiristä, mutta tämä on normaalia eikä se ole merkki toimintahäiriöstä. (Tämä erittäin alhainen melutaso voidaan kuulla hiljaisissa paikoissa tai raitojen välillä olevien tyhjen pätkien aikana.)

■ Ympäristöäänet

Voit kuulla ympäristöäänet tähän laitteeseen sisältyvien mikrofoniin kautta musiikkia kuunneltaessa.

Huomaa

- Käyttämällä "Technics Audio Connect" -sovellusta (ilmainen) muutetaan kosketusanturin toimintonäppäintä. (Kosketusanturin mukauttaminen) (→ 10)

Hyödyllisiä toimintoja

Sovelluksen “Technics Audio Connect” käyttö

Luomalla Bluetooth®-yhteyden älypuhelimeen, johon on asennettu “Technics Audio Connect” -sovellus (ilmainen), voit nauttia useista erilaisista ominaisuuksista kuten tämän laitteen asetusten muuttaminen. (→ 10)

Äänitoimintojen aktivointi

Voit käyttää tämän laitteen monitoimintopainiketta aktivoitaksesi äänitoiminnot (Amazon Alexa, Siri ym.) älypuhelimessa tai vastaavassa laitteessa.

- 1 Yhdistä Bluetooth®-laite ja tämä laite. (→ 11, “Bluetooth®-laitteen yhdistäminen”)**
- 2 Paina ja pidä painettuna monitoimintopainiketta, kunnes äänitoiminto aktivoituu.**
 - Ääniaavustajatoiminto Bluetooth®-laitteessa on aktivoitu.

Huomaa

- Jos haluat lisätietoja äänitoimintojen komennoista, katso Bluetooth®-laitteen käyttöohjeita.
- Äänitoiminto ei mahdollisesti toimi älypuhelimien ym. teknisistä tiedoista ja sovelluksen versiosta riippuen.

Edellä kuvatun vaiheen 1 tekemisen jälkeen saata loppuun alla olevat asetukset käyttääksesi Amazon Alexa-sovellusta ääniaavustajanasi.

- 1 “Technics Audio Connect” -sovelluksessa, valitse Amazon Alexa ääniaavustajaksesi.
 - 2 Noudata näytön ohjeita käyttöä varten.
 - Kun olet kirjautunut Amazoniin, sinun on lisättävä kuulokkeet laitteen asetuksiin.
- Asenna viimeisin versio Amazon Alexa -sovelluksesta.
 - Alexa ei ole saatavilla kaikilla kielillä ja kaikissa maissa. Alexan ominaisuudet ja toiminnot saattavat vaihdella sijainnin mukaan.
 - Jos haluat lisätietoja, katso sovellusten oppaita tai vastaavia tukimateriaaleja.

Monipisteyhteyden muodostaminen

Enintään kaksi Bluetooth®-laitetta voidaan yhdistää samanaikaisesti.

Oletusasetus on "POIS" päältä.

• Kun käytetään "Technics Audio Connect"-sovellusta, voit asettaa sen "PÄÄLLE".

Lisätietoja tämän laitteen ja Bluetooth®-laitteiden liittämisestä ja rekisteröinnistä (→ 11, "Bluetooth®-laitteen yhdistäminen")

- 1 Pariliitä tämä laite helposti kunkin Bluetooth®-laitteen kanssa.**
- 2 Yhdistä ensin Bluetooth®-laite ja tämä laite.**
- 3 Yhdistä toinen Bluetooth®-laite ja tämä laite.**

Huomaa

- Jos haluat lisätietoja mukaan lukien tarkemmat asetusohjeet, katso Bluetooth®-laitteiden käyttöohjeita.
- Tämä ei ehkä toimi joidenkin sovellusten ja ohjelmistojen kanssa.
- LDAC ei ole toistettavissa, kun tämä toiminto on PÄÄLLÄ.

Akun varaustason ilmoitus

- Kun laite sammutetaan, kuuluu englanninkielinen ohjeviesti, joka ilmoittaa akun tason.
- Kun akun taso vähenee, vilkkuva ledimerkkivalo muuttuu sinisestä punaiseksi, ja kun se vähenee edelleen, voit kuulla yhden piippauksen joka 1 minuutin välein.* Kun akku tyhjenee kokonaan, kuuluu äänimerkki ja englanninkielinen ohjeviesti ja virta kytkeytyy pois.
 - * Jos painat kaksi kertaa nopeasti [⏻/⏷], kuullaan englanninkielinen ohjeviesti ja voit tarkastaa akun varaustason.

Irrotettavan johdon käyttäminen (toimitettu)

Kun virta kytketään pois päältä tai akussa ei ole enää yhtään varausta jäljellä, tätä laitetta voi käyttää normaaleina kuulokkeina liittämällä irrotettava johto (toimitettu).

- Ennen irrotettavan johdon (toimitettu) liittämistä, alenna yhdistettävän laitteen äänenvoimakkuutta.
- Jos liität irrotettavan johdon (toimitettu), kun Bluetooth® on päällä, Bluetooth®-yhteys menetetään.
- Monitoimintopainike ei toimi edes silloin, kun tämä laite on kytketty päälle.
- Melu saattaa aiheutua pistokkeessa olevasta liasta. Puhdista pistoke pehmeällä ja kuivalla kankaalla, jos tapahtuu näin.
- Älä käytä mitään muuta kuin toimitettua irrotettavaa johtoa.

■ Lentokoneen audiojärjestelmään yhdistäminen

- 1 Liitä tämä laite ja irrotettava johto (toimitettu). (A)
- 2 Liitä irrotettavan johdon (toimitettu) tulopistoke (B) lentokoneadapteriin (toimitettu) (C).
- 3 Liitä lentokoneadapteri lentokoneen audiojärjestelmän tuloliittimeen. (D)



Huomaa

- Lentokoneadapteri ei mahdollisesti sovi joidenkin lentokoneiden audiojärjestelmien tuloliittimiin.

Laitteen resetointi

Tämä laite voidaan resetoida, kun kaikki toimenpiteet hylätään. Resetoi laite painamalla jatkuvasti [⏻/⏪] vähintään 10 sekuntia. Kaikki aiemmat toimenpiteet peruutetaan. (Pariliitetyn laitteen tietoja ei poisteta.)

- Laitetta ei voi resetoida välittömästi laitteen virran päältä kytkemisen jälkeen. Odota noin 30 sekuntia.

Tehdasasetusten palauttaminen

Kun haluat poistaa kaikki pariliitetyn laitteen tiedot ym. tästä laitteesta, voit palauttaa tämän laitteen tehdasasetuksiin (alkuperäiset ostohetken asetukset).

- 1 Virta pois päältä kytkettynä, paina ja pidä painettuna [⏻/|] vähintään 7 sekuntia, kunnes ledimerkkivalo palaa vuorotellen sinisenä ja punaisena.**
- 2 Vapauta sormi kohdasta [⏻/|].**
- 3 Paina ja pidä painettuna [⏻/|] ja [+] vähintään 5 sekuntia.**

• Oletusasetukset palautetaan sitten, kun ledimerkkivalo (sininen) vilkkuu nopeasti ja laite sammuu.

■ Huomio

- Kun laite pariliitetään uudelleen, poista rekisteröintitiedot (Laitte: "EAH-A800") Bluetooth®-laitteen valikosta ja rekisteröi tämä laite Bluetooth®-laitteen kanssa uudelleen. (→ 11)
- Jotkut asetusarvot, kuten kieliasetukset äänikehoteille ja Amazon Alexalle, säilyvät ennallaan.

Tekijänoikeudet ym.

Bluetooth®-sanamerkki ja -logot ovat rekisteröityjä tavaramerkkejä, jotka omistaa Bluetooth SIG, Inc. Panasonic Corporation käyttää näitä merkkejä käyttöoikeussopimuksella. Muut tavaramerkit ja kaupanimet kuuluvat vastaaville omistajille.

Apple, Apple-logo ja Siri ovat tavaramerkkejä, jotka omistaa Apple Inc., rekisteröity Yhdysvalloissa ja muissa maissa.

App Store on palvelumerkki, jonka omistaa Apple Inc.

Google, Android, Google Play ja muut vastaavat merkit ja logot ovat tavaramerkkejä, joiden omistaja on Google LLC.

Amazon, Alexa ja kaikki vastaavat logot ovat tavaramerkkejä, jotka omistaa Amazon.com, Inc. tai sen sidosryhmät.

LDAC ja LDAC-logo ovat tavaramerkkejä, jotka omistaa Sony Corporation.



Muut tässä asiakirjassa esiintyvät järjestelmänimet ja tuotenimet ovat yleensä rekisteröityjä tavaramerkkejä tai tavaramerkkejä, joiden omistajia ovat vastaavat kehitysyritykset.

Huomaa, että TM-merkkiä ja [®]-merkkiä ei käytetä tässä asiakirjassa.

Tämä tuote sisältää muita avoimen lähdekoodin ohjelmistoja kuin käyttöoikeuksilla GPL V2.0 ja/tai LGPL V2.1 toimitetut ohjelmistot. Edellä luokiteltuja ohjelmistoja jaetaan siinä toivossa, että siitä on hyötyä, mutta ILMAN MITÄÄN TAKUITA, jopa ilman hiljaista takuuta MYYNTIKELPOISUUDESTA tai SOVELTUVUUDESTA TIETTYYN TARKOITUKSEEN. Katso tarkemmat ehdot ja edellytykset, jotka osoitetaan seuraavalla verkkosivulla.

<https://panasonic.jp/support/global/cs/audio/download/index.html>

Tämä laite on Japan Audio Society:n "High Resolution Audio" -standardin vaatimusten mukainen.

- Nauti langattomasta korkearesoluutisesta laadusta (äänenlaatu sertifioitu High-Res Audio Wireless -logolla) käyttämällä toistolaitetta, jossa on High-Res Audio Wireless -logo ja aseta Bluetooth®-äänenlaatuasetus äänenlaadun etusijatilaan / LDAC 990 kbps.
- Muissa kuin edellä mainitussa tilassa (yhteyden etusijaila, ym.), toisto ei ole mahdollista korkearesoluutisella laadulla.

Vianetsintä

Ennen huoltopalvelun pyytämistä suorita seuraavat tarkistukset. Jos sinulla on kysymyksiä joistain tarkistuskohdista tai mikäli annetut ohjeet eivät ratkaise ongelmaa, pyydä lisäohjeita jälleenmyyjältä.

Puheäänen ja audion äänenvoimakkuus

Ei ääntä.

- Varmista, että tämä laite ja Bluetooth®-laite on yhdistetty oikein. (→ 11)
- Tarkasta, toistuuko musiikki Bluetooth®-laitteessa.
- Varmista, että tämä laite on kytketty päälle ja ettei äänenvoimakkuus ole liian alhainen.
- Pariliitä ja yhdistä Bluetooth®-laite ja tämä laite uudelleen. (→ 11)
- Tarkasta, että Bluetooth®-yhteensopiva laite tukee "A2DP"-profiilia. Katso profiileja koskevia lisätietoja kohdasta "Musiikin kuuntelu" (→ 13). Lisäksi katso Bluetooth®-yhteensopivan laitteen käyttöohjeita.

Hiljainen ääni.

- Lisää tämän laitteen äänenvoimakkuutta. (→ 14)
- Lisää Bluetooth®-laitteen äänenvoimakkuutta.

Laitteen ääni katkeaa. / Liian paljon melua. / Äänenlaatu on huono.

- Ääni saattaa keskeytyä, jos signaalien kulku estetään. Älä peitä tätä laitetta kokonaan kädellä ym.
- Laite on mahdollisesti sen viestintäalueen (10 m) ulkopuolella. Siirrä laite lähemmäksi tätä laitetta.
- Poista mahdolliset esteet tämän laitteen ja toisen laitteen väliä.
- Kytke pois päältä kaikki langattomat lähiverkkolaitteet, kun niitä ei käytetä.

Bluetooth®-laitteen yhteys

Laitetta ei voi yhdistää.

- Voit pariliittää enintään 10 Bluetooth®-laitetta tämän laitteen kanssa. Kun suoritat pariliitännän laitteelle maksimimäärän ylittämisen jälkeen, kirjoitetaan aiempien laitteiden päälle. Jos haluat käyttää päällekirjoitettuja laitteita, suorita pariliitäntä uudelleen.
- Poista tämän laitteen pariliitäntätiedot Bluetooth®-laitteesta ja suorita pariliitäntä sitten uudelleen. (→ 11)

Puhelut

Et voi kuulla puhelun soittajan ääntä.

- Varmista, että tämä laite ja Bluetooth®-valmis puhelin on kytketty päälle.
- Tarkasta, että tämä laite ja Bluetooth®-valmis puhelin on yhdistetty. (→ 11)
- Jos toisen henkilön äänenvoimakkuus on liian alhainen, lisää äänenvoimakkuutta sekä tässä laitteessa että Bluetooth®-valmiissa puhelimessa.

Puhelun soittaminen ei ole mahdollista.

- Tarkasta, tukeeko Bluetooth®-yhteensopiva laite "HSP"- tai "HFP"-profiilia. Katso profiileja koskevia lisätietoja kohdista "Musiikin kuuntelu" (→ 13) ja "Puhelun soittaminen" (→ 15). Lisäksi katso Bluetooth®-valmiin puhelimen käyttöohjeita.
- Tarkasta audioasetukset Bluetooth®-toiminnon kanssa yhteensopivassa puhelimessa ja jos asetus ei salli viestintää tämän laitteen kanssa, muuta asetus. (→ 11)

Yleistä

Tämä laite ei vastaa.

- Tämä laite voidaan resetoida, kun kaikki toimenpiteet hylätään. Resetoi laite painamalla jatkuvasti [⏻/⏹] vähintään 10 sekuntia. (→ 19)

Amazon Alexa ei vastaa.

- Varmista, että Amazon Alexa -sovellus on aktivoitu.
- Varmista, että ääniavustaja on asetettu asentoon Amazon Alexa.
- Varmista, että tietoliikenne on otettu käyttöön mobiililaitteessa.
- Varmista, että laite on pariliitetty Amazon Alexa -sovelluksen kanssa.

Virransyöttö ja lataaminen

Tätä laitetta ei voi ladata. / Ledimerkkivalo ei pala latauksen aikana. / Lataaminen kestää pidempään.

- Onko USB-latausjohto liitetty kunnolla USB-liittimeen vaihtovirta-adapterissa? (→ 8)
- Varmista, että suoritat lataamisen huoneenlämpötilassa välillä 10 °C - 35 °C.
- Varmista, että tietokone on kytketty päälle ja ettei se ole valmius- tai lepotilassa.
- Toimiiko käyttämäsi USB-portti kunnolla? Jos vaihtovirta-adapterissa on muita USB-portteja, irrota liitin sen nykyisestä portista ja työnnä se johonkin muuhun porttiin.
- Jos edellä kuvatut menetelmät eivät sovellu, irrota USB-latausjohto ja työnnä se takaisin.
- Akun lataaminen tyhjästä täyteen kestää noin 3 tuntia.
- Jos latausaika ja käyttöaika lyhenevät, akku on ehkä loppuun kulunut. (Asennetun akun latauskertojen määrä: Noin 500)
- Ledimerkkivalo palaa punaisena, kun lataus on käynnissä. Kun lataus on valmis, ledimerkkivalo sammuu.

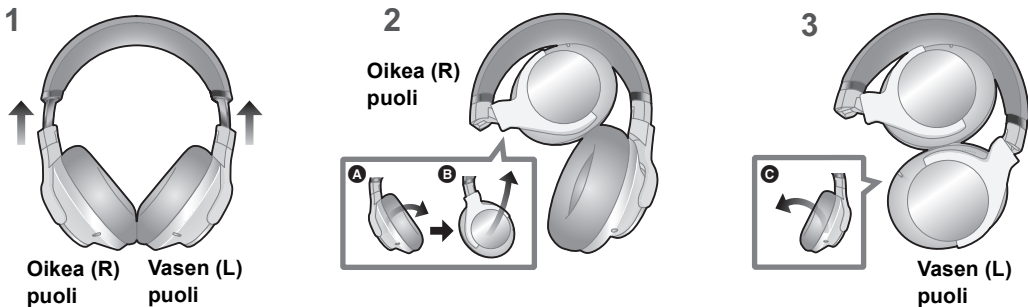
Virta ei kytkeydy päälle. / Virta sammuu.

- Ladataanko tätä laitetta parhaillaan? Virtaa ei voi kytkeä PÄÄLLE ladattaessa. (→ 8)
- Akun varaus on vähäinen, kun ledimerkkivalo vilkkuu punaisena. Lataa tämä laite.

Tämän laitteen säilyttäminen

Taita laite alla osoitetulla tavalla, kun säilytät sitä kantokotelossa.

- Jos USB-latausjohto tai irrotettava johto (toimitettu) on liitetty, irrota se tästä laitteesta.
- Älä käännä koteloa väkisin kiertymisrajan yli.



- 1** Työnnä liukuosat sisään.
- 2** Käännä koteloa jommallekummalle puolelle noin 90° (A) sen taittamiseksi kohti sankaosaa (B).
- 3** Käännä toista koteloa noin 90° (C).
- 4** Säilytä tätä laitetta kantokotelossa.

Tekniset tiedot

■ Yleistä

Virtalähde	DC 5 V, 1200 mA
Sisäinen akku	3,7 V, Li-polymeeri
Käyttöaika*1	Noin 50 tuntia (Melunvaimennus: ON, AAC) Noin 60 tuntia (Melunvaimennus: OFF, AAC) Noin 50 tuntia (Melunvaimennus: ON, SBC) Noin 60 tuntia (Melunvaimennus: OFF, SBC) Noin 40 tuntia (Melunvaimennus: ON, LDAC) Noin 50 tuntia (Melunvaimennus: OFF, LDAC)
Puheaika*1	Noin 30 tuntia (Melunvaimennus: ON)
Odotusaika*1	Noin 60 tuntia (Melunvaimennus: ON, Automaattinen sammutus ei toimi) Noin 120 tuntia (Melunvaimennus: OFF, Automaattinen sammutus ei toimi)
Pikalataus Käyttöaika*1	15 min. lataus, 10 tunnin toisto (Melunvaimennus: ON, AAC)
Latausaika*2 (25 °C)	Noin 3,0 tuntia (Käyttämällä virtalähdettä 1200 mA tai korkeampaa)
Latauksen lämpötila-alue	10 °C - 35 °C
Käyttölämpötila-alue	0 °C - 40 °C
Sallittu kosteusalue	35 %RH - 80 %RH (ei tiivistymistä)
Paino	Noin 298 g (ilman johtoa)

*1 Se on mahdollisesti lyhyempi käyttöolosuhteiden vuoksi.

*2 Akun tyhjästä täyteen lataamiseen tarvittava aika.

■ Bluetooth®-osasto

Bluetooth®-järjestelmän tekniset tiedot	Versio 5.2
Langattoman laitteiston luokittelu	Class 1
RF-enimmäisteho	8 dBm
Taajuuskaista	2402 MHz – 2480 MHz
Tuetut profiilit	A2DP, AVRCP, HSP, HFP
Tuettu koodekki	SBC, AAC, LDAC

■ Kuulokeosasto

Ajuriyksiköt	40 mm
Impedanssi	34 Ω
Taajuusvaste ^{*3}	4 Hz – 40 kHz
Mikrofoni	Monauraalinen, MEMS-mikrofoni
Latausliitin	USB-tyyppi-C-muotoinen

*3 Kun virta on PÄÄLLÄ:

■ Varusteiden osasto

USB-latausjohto (Tulopistoke: USB-tyyppi-A-muotoinen, Lähtöpistoke: USB-tyyppi-C-muotoinen)	Noin 0,5 m
Irrotettava johto	Noin 1,0 m

• Tekniset tiedot voivat muuttua ilman eri ilmoitusta.

Poista akku tätä laitetta hävitettäessä

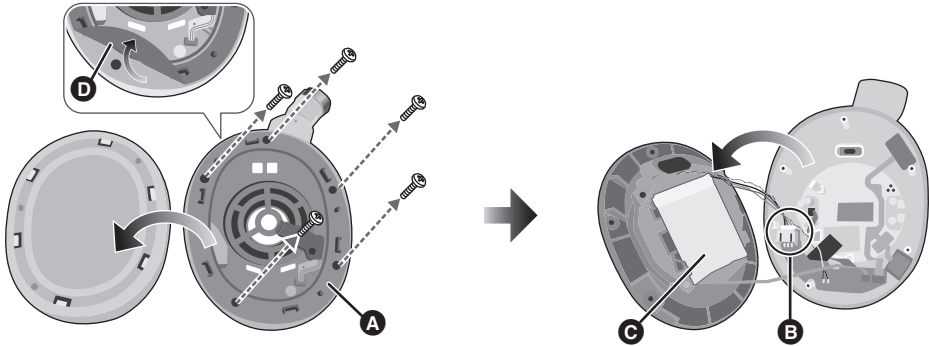
Seuraavia ohjeita ei ole tarkoitettu laitteen korjaamiseksi vaan sen hävittämistä varten. Tätä laitetta ei voida palauttaa, kun se on purettu.

• Kun tämä laite hävitetään, poista tähän laitteeseen asennettu akku ja kierrätä se.

- Pura, kun akku tyhjenee.
- Säilytä puretut osat lasten ulottumattomissa.

Tietoja käytettyjen akkujen käsittelystä

- Eristä liittimet tarrateipillä tai vastaavalla materiaalilla.
- Älä pura.



- 1 Poista vasen korvatyyny.
- 2 Poista tiivistesienet (D) ja poista 5 ruuvia.
- 3 Poista osa A vaiheessa 2.
- 4 Kytke irti liitin (B) ja irrota teippi, joka kiinnittää akun paikalleen, poista akku (C).

Vakuutus vaatimustenmukaisuudesta (DoC)

“Panasonic Corporation” vakuuttaa, että tämä tuote on yhdenmukainen direktiiviin 2014/53/EU keskeisten vaatimusten sekä sen muiden merkityksellisten määräysten kanssa.

Asiakkaat voivat ladata alkuperäisen DoC:n kopion RE-tuotteillemme DoC-palvelimelta:

<http://www.ptc.panasonic.eu>

Valtuutetun edustajan yhteystiedot:

Panasonic Marketing Europe GmbH,

Panasonic Testing Centre, Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Saksa

Langattoman tyyppi	Taajuuskaista	Enimmäisteho (dBm e.i.r.p)
Bluetooth®	2402 - 2480 MHz	14 dBm

Vanhojen laitteiden ja paristojen hävittäminen**Vain EU-jäsenmaille ja kierrätysjärjestelmää käyttäville maille**

Tämä symboli tuotteissa, pakkauksessa ja/tai asiakirjoissa tarkoittaa, että käytettyjä sähköllä toimivia ja elektronisia tuotteita eikä paristoja ei saa laittaa yleisiin talousjätteisiin.

Johda vanhat tuotteet ja käytetyt paristot käsittelyä, uusintointia tai kierrätystä varten vastaaviin keräyspisteisiin laissa annettujen määräysten mukaisesti.

Hävittämällä tuotteet asiaankuuluvasti, autat samalla suojaamaan arvokkaita luonnonvaroja ja estämään mahdollisia negatiivisia vaikutuksia ihmiseen ja luontoon.

Lisätietoa keräämisestä ja kierrätyksestä saa paikalliselta jätehuollosta vastuulliselta viranomaiselta. Maiden lainsäädännön mukaisesti tämän jätteen määräystenvastaisesta hävittämisestä voidaan antaa sakkorangaistuksia.

**Huomautus paristosymbolista (symboli alhaalla):**

Tämä symboli voidaan näyttää jonkin kemiallisen symbolin yhteydessä. Siinä tapauksessa se perustuu vastaaviin direktiiveihin, jotka on annettu kyseessä olevalle kemikaalille.



Manufactured by:

Panasonic Corporation
Kadoma, Osaka, Japan

Authorized Representative in Europe:

Panasonic Marketing Europe GmbH
Panasonic Testing Centre
Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany



Panasonic Corporation
<http://www.panasonic.com>

© Panasonic Corporation 2021



PNQP1572ZA
F1221SK0